



**CORPORATION OF THE CITY OF
CLARENCE-ROCKLAND
REGULAR MEETING**

June 3, 2019, 6:00 pm

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

1. Opening of the meeting

The meeting is scheduled to begin at 6:00 pm in order to allow for a closed session.

The portion of the meeting that is open to the public begins at 7:15 pm.

2. Prayer

3. Adoption of the agenda

4. Disclosure of pecuniary interests

5. Closed Meeting

5.1 Adoption of the Closed Meeting Minutes of May 22, 2019

5.2 Flood Management Payment

5.3 Human Resources matter

5.4 Hiring - Manager of operations (report to follow)

6. Closed Meeting report

7. Announcements

8. Comment/Question Period

Note: Members of the public may come forward to the podium and after seeking permission from the Presiding Officer, shall state their name and direct their question/comment on any matter which is related to any item included in this agenda to the Presiding Officer.

The maximum time allowed in all circumstances for a question/comment shall be three (3) minutes per person per meeting. There shall be a maximum of 30 minutes dedicated to the question/comment period. Any unasked questions/comments due to the time restriction may be submitted in writing to the Clerk.

At no time shall this question period be taken by members of the audience to make speeches or accusations.

9. Council Members' Items

9.1 Member's resolution presented by Councillor Mario Zanth and seconded by Councillor Don Bouchard asking the Provincial and Federal governments to establish a committee regarding floods

9.2 Member's resolution presented by Councillor André J. Lalonde and seconded by Councillor Don Bouchard in regard to waiving landfill site fees for residents affected by the floods

9.3 Member's resolution presented by Deputy Mayor Carl Grimard and seconded by Councillor Christian Simard in regard to waiving fees related to applications for demolition permits

10. Consent Items

Note: All items listed in this section of the agenda will be subject to approval under one non-debatable, non-amendable motion. Should any member of Council wish to hold a discussion or engage in debate on one of these items, he or she is required to ask for the item to be considered separately before a vote is taken.

10.1 Adoption of the minutes of the following meetings:

- a. Regular meeting - May 22, 2019**
- b. Committee of the Whole - May 22, 2019**

10.2 Receipt of the minutes of the following meetings:

- a. Heritage Advisory Committee - August 21, 2018**
- b. Heritage Advisory Committee - March 28, 2019**
- c. Committee of Adjustment - March 27, 2019**

d. Committee of Adjustment - April 24, 2019

10.3 The following recommendations from Committee of the Whole of May 22, 2019

- a. Resolution to authorize the Rockland Optimist Club to install a unilingual francophone permanent ground sign on municipal property**
- b. Resolution to raise a pride flag during the third week of July**
- c. Resolution to amend a condition of Draft Approval of Brigil and Stage 5 Morris Village**
- d. Resolution to transfer of \$21,141 from the Federal gas tax funds to the Clarence Creek Baseball field construction project**
- e. Resolution to remove the "Clarence Creek Server Room Fire Extinguishing System" project from the 2019 Capital Projects list to add a project for improvements to the security system**

10.4 Resolution to declare the Ottawa River Festival as an event of municipal significance

11. Committee/Staff Reports

11.1 National Disaster Resilience Profile Project Proposal

11.2 Grant application to the Ministry for Seniors and Accessibility's Seniors Community Grant Program

11.3 Addition of a training fire hydrant to the fire training grounds in Bourget

12. By-laws

Note: All items listed in this section of the agenda will be subject to approval under one non-debatable, non-amendable motion. Should any member of Council wish to hold a discussion or engage in debate on one of these By-laws, he or she is required to ask for the item to be considered separately before a vote is taken.

12.1 2019-50 - Condominium conversion – 535-545 Russell Road, Cheney

12.2 2019-60 - Remuneration of Council members

12.3 2019-61 - Amendment to Signs By-law 2015-160

13. Confirmatory By-law

14. Adjournment



**CORPORATION DE LA CITÉ DE
CLARENCE-ROCKLAND
RÉUNION RÉGULIÈRE**

le 3 juin 2019, 18 h 00

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

1. Ouverture de la réunion

La réunion débute à 18h afin de permettre une session à huis clos.

La section de la réunion ouverte au public débute à 19h15.

2. Prière

3. Adoption de l'ordre du jour

4. Déclarations d'intérêts pécuniaires

5. Réunion à huis clos

5.1 Adoption du procès-verbal de la réunion à huis clos du 22 mai 2019

5.2 Paiement de gestionnaires suite aux inondations

5.3 Dossier des ressources humaines

5.4 Embauche - Gestionnaire des opérations (rapport à venir)

6. Rapport de la réunion à huis clos

7. Annonces

8. Période de Questions/Commentaires

Note: Les membres du public sont invités à se rendre au podium et après avoir reçu la permission du président de l'assemblée, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrés à la période de questions/ commentaires. Toutes questions et/ou commentaires qui n'ont pas été adressés par faute de temps peuvent être soumis par écrit à la greffière. En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.

9. Items des membres du Conseil

- 9.1 Résolution de membre présentée par le conseiller Mario Zanth et appuyée par le conseiller Don Bouchard demandant aux gouvernement provincial et fédéral de créer un comité relativement aux inondations**
- 9.2 Résolution de membre présentée par le conseiller André J. Lalonde et appuyée par le conseiller Don Bouchard visant à pourvoir une exemption aux frais au dépotoir pour les residents affectés par les inondations**
- 9.3 Résolution de membre présentée par le maire suppléant Carl Grimard et appuyée par le conseiller Christian Simard visant à pourvoir une exemption aux frais de demande de permis de démolition**

10. Items par consentement

Note : Les items énumérés dans cette section de l'ordre du jour seront sujet à être considéré pour approbation sous une résolution qui n'est pas sujette au débat et non-modifiable. Si un membre du conseil désire engager une discussion ou un débat par rapport à un de ces items, il/elle doit demander que l'item soit considéré séparément avant que le vote ait lieu.

10.1 Adoption des procès-verbaux des réunions suivantes:

- a. Réunion régulière - 22 mai 2019**
- b. Comité plénier - 22 mai 2019**

10.2 Réception des procès-verbaux des réunions suivantes:

- a. Comité consultatif du patrimoine - 21 août 2018**
- b. Comité consultatif du patrimoine - 28 mars 2019**
- c. Comité de dérogation - 27 mars 2019**

d. Comité de dérogation - 24 avril 2019

10.3 Les recommandations suivantes du comité plénier du 22 mai 2019

- a. Résolution pour autoriser le Club Optimiste de Rockland d'installer une enseigne permanente sur le sol, unilingue francophone, sur un terrain municipal**
- b. Résolution pour lever le drapeau de la fierté durant la troisième semaine de juillet**
- c. Résolution pour modifier une condition de l'ébauche d'approbation de Brigil et de l'étape 5 du Village Morris**
- d. Résolution pour transférer 21 141\$ des fonds de la taxe sur l'essence vers le budget de construction du terrain de balle de Clarence Creek**
- e. Résolution pour retirer le projet de "Système d'extinction des feux pour la salle de serveur de l'hôtel de ville de Clarence Creek" de la liste des projets capitaux 2019 et ajouter le projet de mise au point des systèmes de sécurité**

10.4 Résolution pour déclarer le Festival de la rivière des Outaouais un événement d'envergure municipale

11. Rapports des Comités/Services

11.1 Proposition pour le projet de profil national de résilience

11.2 Demande au programme de subvention aux projets communautaires pour l'inclusion des aînés

11.3 Ajout d'une borne fontaine de formation pour le nouveau terrain d'entraînement à Bourget

12. Règlements municipaux

Les règlements énumérés dans cette section de l'ordre du jour seront sujet à être considéré pour approbation sous une résolution qui n'est pas sujette au débat et non-modifiable. Si un membre du conseil désire engager une discussion ou un débat par rapport à un de ces règlements, il/elle doit demander que l'item soit considéré séparément avant que le vote ait lieu.

12.1 2019-50 - Conversion de condominiums – 535-545 chemin Russell, Cheney

12.2 2019-60 - Rémunération des membres du conseil

12.3 2019-61 - Amendement au règlement sur les enseignes 2015-160

13. Règlement de confirmation

14. Ajournement